

BEDIENUNGSANLEITUNG

REAGENZGLASGESTELL | MIKROLÖFFEL UND SPATEL KIT
REAGENZGLAS MIT PIPETTE | KUNSTSTOFF PETRISCHALENSET

USER MANUAL

TEST TUBE RACK | LABORATORY SPATULAS AND SCOOPS KIT
TEST TUBE AND PIPETTE KIT | PLASTIC PETRI DISH

INSTRUKCJA OBSŁUGI

STOJAK NA PROBÓWKI | LABORATORYJNY ZESTAW SZPATUŁEK
ZESTAW PROBÓWEK Z PIPETĄ | PLASTIKOWY ZESTAW SZALEK PETRIEGO

NÁVOD K POUŽITÍ

STOJAN NA ZKUMAVKY | LABORATORNÍ SADA - ŠPACHTLE A LOPATKA
SADA ZKUMAVEK S PIPETOU | PLASTOVÁ SADA PETRIHO MISEK

MANUEL D'UTILISATION

SUPPORT À ÉPROUVETTES | PACK DE SPATULES ET CUILLÈRES DE LABORATOIRE
ÉPROUVETTE AVEC PIPETTE | PACK DE BOITES DE PETRI EN PLASTIQUE

ISTRUZIONI PER L'USO

SUPPORTO PER PROVETTA | SET SPATOLA E CUCCHIAIO DA LABORATORIO
SET DI PROVETTE IN CON PIPETTE | SET PIASTRA DI PETRI IN PLASTICA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SOPORTE PARA TUBOS DE ENSAYO | SET DE ESPÁTULA Y MICROCUCHARA PARA LABORATORIO
SET DE TUBO DE ENSAYO CON PIPETA | SET DE PLACA DE PETRI EN PLÁSTICO

DE | EN | PL | CZ | FR | IT | ES

SBS-LA-19 | SBS-LA-20 | SBS-LA-21 | SBS-LA-22 | SBS-LA-23

■ Deutsch	3
■ English	3
■ Polski	4
■ Česky	4
■ Français	5
■ Italiano	5
■ Español	6

PRODUKTNAME	REAGENZGLASGESTELL	MIKROLÖFFEL UND SPATEL KIT	REAGENZGLAS MIT PIPETTE	KUNSTSTOFF PETRISCHALENSET
PRODUCT NAME	TEST TUBE RACK	LABORATORY SPATULAS AND SCOOPS KIT	TEST TUBE AND PIPETTE KIT	PLASTIC PETRI DISH
NAZWA PRODUKTU	STOJAK NA PROBÓWKI	LABORATORYJNY ZESTAW SZPATULEK	ZESTAW PROBÓWEK Z PIPETĄ	PLASTIKOWY ZESTAW SZALEK PETRIEGO
NÁZEV VÝROBKU	STOJAN NA ZKUMAVKY	LABORATORNÍ SADA - ŠPACHTLE A LOPATKA	SADA ZKUMAVEK S PIPETOU	PLASTOVÁ SADA PETRIHO MISEK
NOM DU PRODUIT	SUPPORT À ÉPROUVETTES	PACK DE SPATULES ET CUILLÈRES DE LABORATOIRE	ÉPROUVETTE AVEC PIPETTE	PACK DE BOITES DE PETRI EN PLASTIQUE
NOME DEL PRODOTTO	SUPPORTO PER PROVETTA	SET SPATOLA E CUCCHIAIO DA LABORATORIO	SET DI PROVETTE IN CON PIPETTE	SET PIASTRA DI PETRI IN PLASTICA
NOMBRE DEL PRODUCTO	SOPORTE PARA TUBOS DE ENSAYO	SET DE ESPÁTULA Y MICROCUCHARA PARA LABORATORIO	SET DE TUBO DE ENSAYO CON PIPETA	SET DE PLACA DE PETRI EN PLÁSTICO
MODELL				
PRODUCT MODEL				
MODEL PRODUKTU				
MODEL VÝROBKU	SBS-LA-23 SBS-LA-22	SBS-LA-21	SBS-LA-20	SBS-LA-19
MODÈLE				
MODELLO				
MODELO				
IMPORTEUR				
IMPORTER				
IMPORTER				
DOVOZCE	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.			
IMPORTATEUR				
IMPORTATORE				
IMPORTADOR				
ADRESSE VON IMPORTEUR				
IMPORTER ADDRESS				
ADRES IMPORTERA				
ADRESA DOVOZCE	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU			
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR				
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE				
DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR				

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Werte	
Produktname	REAGENZGLASGESTELL	
Modell	SBS-LA-23	SBS-LA-22
Anzahl der Öffnungen	24	40
Öffnungsdurchmesser [mm]	φ22	φ22,5
Abmessungen [mm]	415x95x85	285x125x90
Produktname	MIKROLÖFFEL UND SPATEL KIT	REAGENZGLAS MIT PIPETTE
Modell	SBS-LA-21	SBS-LA-20
Menge	22 Spatel	23 Reagenzgläser + 1 Pipette
Abmessungen [mm]	-	150x15, 180x18
Produktname	KUNSTSTOFF PETRISCHALENSET	
Modell	SBS-LA-19	
Menge	24 Schalen + 10 pipetten	
Abmessungen [mm]	90x15	

- REAGENZGLASGESTELL (SBS-LA-23, SBS-LA-22)
 - Das Reagenzglasgestell dient zum Aufbewahren und Trocknen von Reagenzgläsern aus Glas oder Kunststoff.
- MIKROLÖFFEL UND SPATEL KIT (SBS-LA-21)
 - Doppelseitige Löffel mit Längen: 160, 180, 200, 220 mm,
 - Spatel/Rührwerke mit Längen: 105, 120, 140 mm,
 - Mikrolöffel mit einer Länge von 220 mm,
 - Spatel- Löffelchen mit einer Länge von 200 mm.
- REAGENZGLAS MIT PIPETTE (SBS-LA-20)
 - Reagenzgläser werden als Instrumente zur Durchführung von Tests und Experimenten mit geringen Mengen an Substanzen verwendet.
 - 3 ml Plastikpipette.
- KUNSTSTOFF PETRISCHALENSET (SBS-LA-19)
 - Laborgeschrir mit rundem Boden, breitem, flachem Boden und niedrigen Seitenwänden.
 - 3 ml Plastikpipette.
 - Wanddicke der Schale 0,65 mm.

09.06.2020

TECHNICAL DATA

Parameter description	Parameter value	
Product name	TEST TUBE RACK	
Model	SBS-LA-23	SBS-LA-22
Number of holes	24	40
Hole diameter [mm]	φ22	φ22,5
Dimensions [mm]	415x95x85	285x125x90
Product name	LABORATORY SPATULAS AND SCOOPS KIT	TEST TUBE AND PIPETTE KIT
Model	SBS-LA-21	SBS-LA-20
Quantity	22 spatulas	23 test tubes + 1 pipette
Dimensions [mm]	-	150x15, 180x18
Product name	PLASTIC PETRI DISH	
Model	SBS-LA-19	
Quantity	24 dishes + 10 pipettes	
Dimensions [mm]	90x15	

- TEST TUBE RACK (SBS-LA-23, SBS-LA-22)
 - The test tube rack is designed for storing and drying test tubes made of glass or plastic.
- LABORATORY SPATULAS AND SCOOPS KIT (SBS-LA-21)
 - Double-sided spoons with the lengths of 160, 180, 200, 220 mm,
 - Spatulas / agitators with the lengths of 105, 120, 140 mm,
 - Micro spoons with a length of 220 mm,
 - Spoon shape spatulas with a length of 200 mm.
- TEST TUBE AND PIPETTE KIT (SBS-LA-20)
 - Glass test tubes are used as instruments for performing tests and experiments with small amounts of substances.
 - Plastic pipette with a capacity of 3ml.
- PLASTIC PETRI DISH (SBS-LA-19)
 - Laboratory ware with a round base with a wide, flat bottom and low side walls.
 - Plastic pipette with a capacity of 3ml.
 - Thickness of dish wall: 0.65 mm.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

DANE TECHNICZNE

Opis parametru	Wartość parametru	
Nazwa produktu	STOJAK NA PROBÓWKI	
Model	SBS-LA-23	SBS-LA-22
Ilość otworów	24	40
Średnica otworu [mm]	φ22	φ22,5
Wymiary [mm]	415x95x85	285x125x90
Nazwa produktu	LABORATORYJNY ZESTAW SZPATUŁEK	ZESTAW PROBÓWEK Z PIPETĄ
Model	SBS-LA-21	SBS-LA-20
Ilość	22 szpatułki	23 próbówki + 1 pipeta
Wymiary [mm]	-	150x15, 180x18
Nazwa produktu	PLASTIKOWY ZESTAW SZALEK PETRIEGO	
Model	SBS-LA-19	
Ilość	24 szalki + 10 pipet	
Wymiary [mm]	90x15	

- STOJAK NA PROBÓWKI (SBS-LA-23, SBS-LA-22)
 - Stojak na probówki przeznaczony jest do przechowywania i suszenia próbek, wykonanych ze szkła lub tworzywa sztucznego.
- LABORATORYJNY ZESTAW SZPATUŁEK (SBS-LA-21)
 - łyżeczki dwustronne o długościach: 160, 180 200, 220 mm,
 - Szpatułki/mieszadła o długościach: 105, 120,140 mm,
 - Mikrołyżeczki o długości 220 mm,
 - Szpatułko-łyżeczki o długości 200 mm.
- ZESTAW PROBÓWEK Z PIPETĄ (SBS-LA-20)
 - Szklane probówki stosowane są jako przyrząd to wykonywania badań, eksperymentów z niewielkimi ilościami substancji.
 - Pipeta plastikowa o pojemności 3ml.
- PLASTIKOWY ZESTAW SZALEK PETRIEGO (SBS-LA-19)
 - Naczynia laboratoryjne w kształcie okrągłej podstawki o szerokim, płaskim dnie i niskich ścianach bocznych.
 - Pipeta plastikowa o pojemności 3ml.
 - Grubość ścianki szalki-0,65 mm.

NÁVOD K POUŽITÍ

TECHNICKÉ ÚDAJE

Popis parametru	Hodnota parametru	
Název výrobku	STOJAN NA ZKUMAVKY	
Model	SBS-LA-23	SBS-LA-22
Počet otvorů	24	40
Průměr otvoru [mm]	φ22	φ22,5
Rozměry [mm]	415x95x85	285x125x90
Název výrobku	LABORATORNÍ SADA - ŠPACHTLE A LOPATKA	SADA ZKUMAVEK S PIPETOU
Model	SBS-LA-21	SBS-LA-20
Množství	22 špachtlí	23 zkumavek + 1 pipeta
Rozměry [mm]	-	150x15, 180x18
Název výrobku	PLASTOVÁ SADA PETRIHO MISEK	
Model	SBS-LA-19	
Množství	24 misek + 10 pipet	
Rozměry [mm]	90x15	

- STOJAN NA ZKUMAVKY (SBS-LA-23, SBS-LA-22)
 - Stojan na zkumavky je určen k ukládání a sušení zkumavek ze skla nebo plastu.
- LABORATORNÍ SADA - ŠPACHTLE A LOPATKA (SBS-LA-21)
 - Oboustranné lžice o délkách: 160, 180 200, 220 mm.
 - Špachtle / míchadla s délkami: 105, 120,140 mm,
 - Mikrolžičky o délce: 220 mm,
 - Lžičko-špachtle o délce: 200 mm.
- SADA ZKUMAVEK A PIPET (SBS-LA-20)
 - Skleněné zkumavky se používají jako nástroje pro provádění zkoušek a experimentů s malým množstvím látek.
 - Plastová pipeta s objemem 3 ml.
- PLASTOVÁ SADA PETRIHO MISEK (SBS-LA-19)
 - Laboratorní náčiní s kulatou základnou se širokým, plochým dnem a nízkými bočními stěnami.
 - Plastová pipeta s objemem 3 ml,
 - Tloušťka stěny misky – 0,65 mm.

MANUEL D'UTILISATION

DÉTAILS TECHNIQUES

Description des paramètres	Valeur des paramètres	
Nom du produit	SUPPORT À ÉPROUVETTES	
Modèle	SBS-LA-23	SBS-LA-22
Nombre de trous	24	40
Diamètre du trou [mm]	φ22	φ22,5
Dimensions [mm]	415x95x85	285x125x90
Nom du produit	PACK DE SPATULES ET CUILLÈRES DE LABORATOIRE	ÉPROUVETTE AVEC PIPETTE
Modèle	SBS-LA-21	SBS-LA-20
Quantité	22 spatules	23 éprouvettes + 1 pipette
Dimensions [mm]	-	150x15, 180x18
Nom du produit	PACK DE BOITES DE PETRI EN PLASTIQUE	
Modèle	SBS-LA-19	
Quantité	24 boites +10 pipettes	
Dimensions [mm]	90x15	

- SUPPORT À ÉPROUVETTES (SBS-LA-23, SBS-LA-22)
 - Le support pour éprouvettes est conçu pour stocker et sécher les éprouvettes en verre ou en plastique.
- PACK DE SPATULES ET CUILLÈRES DE LABORATOIRE (SBS-LA-21)
 - Cuillères double face respectivement d'une longueur de: 160, 180 200, 220 mm,
 - Spatules / agitateurs respectivement d'une longueur de: 105, 120,140 mm,
 - Micro cuillères d'une longueur de: 220 mm,
 - Spatules-cuillères d'une longueur de: 200 mm.
- ÉPROUVETTE AVEC PIPETTE (SBS-LA-20)
 - Les éprouvettes en verre sont utilisés comme instruments pour effectuer des tests et des expériences avec de petites quantités de substances.
 - Pipette en plastique d'une contenance de 3 ml.
- PACK DE BOITES DE PETRI EN PLASTIQUE (SBS-LA-19)
 - Matériel de laboratoire à base ronde à fond large et plat et parois latérales basses.
 - Pipette en plastique d'une contenance de 3 ml.
 - Épaisseur de paroi de la boîte 0,65 mm.

ISTRUZIONI PER L'USO

DATI TECNICI

Parametri - Descrizione	Parametri - Valore	
Nome del prodotto	SUPPORTO PER PROVETTA	
Modello	SBS-LA-23	SBS-LA-22
Numero dei fori	24	40
Diametro del foro [mm]	φ22	φ22,5
Dimensioni [mm]	415x95x85	285x125x90
Nome del prodotto	SET SPATOLA E CUCCHIAIO DA LABORATORIO	SET DI PROVETTE CON PIPETTE
Modello	SBS-LA-21	SBS-LA-20
Quantità	22 spatole	23 provette + 1 pipetta
Dimensioni [mm]	-	150x15, 180x18
Nome del prodotto	SET PIASTRA DI PETRI IN PLASTICA	
Modello	SBS-LA-19	
Quantità	24 szalki + 10 pipet	
Dimensioni [mm]	90x15	

- SUPPORTO PER PROVETTA (SBS-LA-23, SBS-LA-22)
 - Il portaprovette è progettato per la conservazione e l'asciugatura di provette in vetro o plastica.
- SET SPATOLA E CUCCHIAIO DA LABORATORIO (SBS-LA-21)
 - Cucchiari doppi di lunghezze di: 160, 180 200, 220 mm,
 - Spatole/miscelatori di lunghezze: 105, 120,140 mm,
 - Microcucchiari di lunghezza: 220 mm,
 - Cucchiari-spatole di lunghezza: 200mm.
- SET DI PROVETTE CON PIPETTE (SBS-LA-20)
 - Le provette di vetro sono utilizzate come strumenti per eseguire test, esperimenti con piccole quantità di sostanze.
 - Pipetta in plastica da 3 ml.
- SET PIASTRA DI PETRI IN PLASTICA (SBS-LA-19)
 - Vasi da laboratorio a base rotonda con fondo largo e piatto e pareti laterali basse.
 - Pipetta in plastica da 3 ml.
 - Lo spessore della parete della piastra è di 0,65 mm.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro - Descripción	Parámetro - Valor	
Nombre del producto	SOPORTE PARA TUBOS DE ENSAYO	
Modelo	SBS-LA-23	SBS-LA-22
Número de agujeros	24	40
Diámetro del agujero [mm]	φ22	φ22,5
Dimensiones [mm]	415x95x85	285x125x90
Nombre del producto	SET DE ESPÁTULA Y MICROCUCHARA PARA LABORATORIO	SET DE TUBO DE ENSAYO CON PIPETA
Modelo	SBS-LA-21	SBS-LA-20
Cantidad	22 espátulas	23 tubos de ensayo + 1 pipeta
Dimensiones [mm]	-	150x15, 180x18
Nombre del producto	SET DE PLACA DE PETRI EN PLÁSTICO	
Modelo	SBS-LA-19	
Cantidad	24 placas + 10 pipetas	
Dimensiones [mm]	90x15	

1. SOPORTE PARA TUBOS DE ENSAYO (SBS-LA-23, SBS-LA-22)
 - El soporte para tubos de ensayo está indicado para almacenar y secar tubos de ensayo de vidrio o plástico.
2. SET DE ESPÁTULA Y MICROCUCHARA PARA LABORATORIO (SBS-LA-21)
 - Cucharillas bilaterales de longitudes: 160, 180, 200, 220 mm,
 - Espátulas/mezcladores de longitudes: 105, 120, 140 mm,
 - Microcucharas de longitud 220 mm,
 - Cucharillas-espátulas de longitud 200 mm.
3. SET DE TUBO DE ENSAYO CON PIPETA (SBS-LA-20)
 - Los tubos de ensayo de vidrio se utilizan como herramientas para realizar estudios y experimentos con pequeñas cantidades de sustancias.
 - Pipeta de plástico de 3 ml de capacidad.
4. SET DE PLACA DE PETRI EN PLÁSTICO (SBS-LA-19)
 - Placas de laboratorio de base redonda con fondo ancho, llano y con paredes laterales bajas.
 - Pipeta de plástico de 3 ml de capacidad.
 - Grosor de la pared de la placa: 0,65 mm.

NOTES/NOTIZEN



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ
OTÁZEK NÁS PROSÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de